

联 合 国

A S

Distr.
GENERAL

A/43/125
S/19478

4 February 1988

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

大 会



安全理事会

大会
第四十三届会议
停止一切核试爆
迫切需要一项全面禁止核试验条约
防止外层空间的军备竞赛
禁止发展和制造新型大规模毁灭性
武器和此种武器新系统
全面彻底裁军
审查和执行大会第十二届特别会议
《结论文件》
审查大会第十届特别会议通过的
建议和决定的执行情况
审查第三届专门讨论裁军问题的
大会特别会议通过的建议和决
定的执行情况

安全理事会
第四十三年

1988年2月2日

阿根廷、希腊、印度、墨西哥、瑞典和坦桑尼亚

联合共和国驻联合国代表给秘书长的信

谨请你将 1988 年 1 月 21 日阿根廷总统劳尔·阿方辛先生阁下、希腊总理安德烈亚斯·帕潘德里欧先生阁下、印度总理拉吉夫·甘地先生阁下、墨西哥总统米格尔·德拉马德里先生阁下、瑞典首相英瓦尔·卡尔松先生阁下和第一届坦桑尼亚联合共和国总统朱利叶斯·尼雷尔先生阁下在斯德哥尔摩通过的《斯德哥尔摩宣言》作为大会题为“停止一切核试爆”、“迫切需要一项全面禁止核试验条约”、“防止外层空间的军备竞赛”、“禁止发展和制造新型大规模毁灭性武器和此种武器新系统”、“全面彻底裁军”、“审查和执行大会第十二届特别会议《结论文件》”、“审查大会第十届特别会议通过的建议和决定的执行情况”和“审查第三届专门讨论裁军问题的大会特别会议通过的建议和决定的执行情况”等项目的正式文件和安全理事会的正式文件分发给各会员国。

阿根廷常驻联合国代表
马塞洛·德尔佩奇 (签名)

墨西哥常驻联合国代表
马里奥·莫亚-帕伦西亚 (签名)

希腊常驻联合国代表
康斯坦丁·塞帕斯 (签名)

瑞典常驻联合国代表
安德斯·弗姆 (签名)

印度常驻联合国代表
加雷汗 (签名)

坦桑尼亚联合共和国代理常驻
联合国代表
西普里安·马金戈 (签名)

附 件

斯德哥尔摩宣言

在过去几十年里，一小撮国家不仅获得了互相毁灭的能力，而且获得了毁灭所有其他国家的能力。它们的战争机器可以毁灭地球上的文明和一切生命。

任何国家都无权使用这种战争工具。这种不道德的行为应当以一项具有约束力的国际协定，作为国际法予以明文禁止。

所有国家都有义务坚持在国际关系上实行法治。尊重法治的基本原则，是建立公正、稳定的世界秩序和使裁军成为可能的一个根本的先决条件。

这些原则在此时刻正受到践踏。国际争端诉诸武力解决愈益普遍。特别在这个核时代，强权即公理这种危险谬见是对我们这个世界最具威胁的因素之一。

防止最后浩劫的关键决定掌握在拥有核武器的国家手上。实现销毁所有核武器的目标，是它们应尽的义务。

我们这些没有核武器的国家有理由对销毁这种可怕的武器感到关注。这是我们的要求。这不仅是为了我们自己，也是为了我们的后代。这种能够不分国界地带来死亡与破坏的武器系统的命运，决不能只掌握在少数国家手里。

* * *

三年多前刚提出“六国倡议”的时候，裁军的前景看来渺茫得很。几乎所有的谈判都已陷于停顿。后来，我们高兴地看到，苏联和美国又恢复了对话。12月8日在华盛顿签署《中导条约》可以说是历史性的第一步。这表明，只要有政治意愿，一切障碍都可以克服，包括长期以来显然是主要障碍的核查问题。事实上，该条约关于核查的规定为今后的协定提供了有益的准则。但是，仍有许多工作要做。军备竞赛还没有遏止，更不用说扭转了。新的核武器仍在建造、试验之中。《中导条约》只能将核武器的总数减少几个百分点而已。然而，它的意义

在于它证明了扭转是可能的。现在必须抓紧时间，争取达成目标更加远大的核裁军协定。

* * *

即使执行了《中导条约》，还会有数以千计的战术核武器留在欧洲和其他地区。事实上，引起核浩劫的其实正可能是这些武器。

我们极力主张立即将这些战术核武器也彻底废除。在这方面，还必须优先考虑大量削减常规部队的必要性。

* * *

战略核武器给全世界带来死亡的威胁。它们是现有的过度杀伤力的核心部分。我们坚信，必须彻底废除这些武器，以免我们遭到一场甚至可能是因错失而引起的灾难。

两个超级大国所议定的关于将各自的战略武库削减50%的原则必须得到遵守。我们敦促美苏两国领导人在1988年上半年就此项削减签署一项条约。这一条约将是朝着最终消除所有核武器的方向迈出的决定性的一步。

* * *

不要把军事竞争带入新的领域。空间属于我们大家。越来越多的国家日益依赖于和平利用外层空间所带来的好处。不能将空间用于破坏性用途。

防止空间军备竞赛现在还来得及。我们要求《反弹道导弹条约》各缔约国严格遵守该条约。我们也再次要求彻底禁止反卫星武器。具体地讲，我们建议作为一项临时措施，达成一项禁止试验这类武器的协定。

* * *

要使关于削减现有核武库的协定起作用，就必须采取果断措施，制止无限制地发展一代又一代更新、更可怕、更尖端的核武器的局面。最有效的措施，是所有国家停止一切核武器试验。这一步骤不仅对于达到这一目标，而且对于防止核武器扩散到至今仍忍住不去搞核武器的国家，都是至关重要的。

美国和苏联已开始就逐步降低核试验的限度进行双边谈判。任何协定，如果还留有继续试验的余地，便是不能接受的。我们再次强调，全面禁试早该实行了。在此之前，我们再次要求所有国家立即暂停一切核试验。

有效的禁试必须得到普遍遵守。这就需要在裁军谈判会议内进行多边谈判。我们作为无核武器国家的代表，愿意为争取迅速通过一项全面禁试条约而出力。

我们提出的愿意协助监督停止核试验的建议仍然有效。为此，我们的专家组不久将在瑞典举行一次有广泛国际参与的会议，审查全世界到目前为止为制定最有效的禁试核查措施所作的各种努力。

应当加强裁军谈判会议这唯一的多边裁军谈判论坛，使其成为争取实现核裁军、消除所有其他大规模毁灭性武器的更有效的工具。应当急切缔结一项禁止和销毁化学武器的公约。它也可以作为今后在多边领域作出努力的范例。

* * *

对裁军协定遵守情况的核查是所有国家都关心的问题。我们都想确知各项销毁武器或不发展武器的协定得到严格遵守。因此，我们感到在裁军领域迫切需要国际核查。

为此目的，我们认识到有必要在联合国范围内建立一个综合性多边核查制度，作为在裁军进程中以及在无核武器世界里为确保和平与安全所必需的一个加强的多边架构的一个整体部分。在今年的联合国裁军特别会议上，我们六国将会建议联合国推动建立这样一个制度。

* * *

彻底废除核武器，和迅速朝这个目标迈进，是人类一项基本道德要务，无须扯上世界上任何其他争取正义和发展的斗争来说。但是即使这样，在考虑任何有关裁军的问题时，对于目前浪费在杀人武器和大规模毁灭性武器上的人力和物力，是无法不感到震惊的。

当前世界经济的不稳定，已经对最贫穷、负债最多的国家产生了深远影响。军备竞赛，特别是超级大国之间的军备竞赛，大大助长了这种情势的恶化。

去年在纽约召开了有史以来第一次联合国裁军和发展之间关系会议。会议对裁军、发展与安全之间的复杂关系达成了了解，把对安全的非军事威胁摆到国际关心的问题的前沿。

世界的资源是有限的。我们必须作出选择。要制造足够的犁耙，就必须少制造刀剑。

* * *

我们一向认为，核裁军是所有国家都关心的问题。我们得到全世界其他无核武器国家、各国的议会和非政府组织、各和平运动和个人的支持，受到很大鼓舞。希望他们继续支持我们。

* * *

应当以相互信任和裁军来取代猜疑和过量军备，使它成为国际关系上一种普遍的类型。最近的发展给我们带来了希望。目前最重要的是把握机会，遏止和决定性地扭转军备竞赛。欲创造一个无核武器、无暴力的世界，就必须要有更丰富的想象力、干劲和决心。

核威胁依旧是真实的。我们的世界秩序仍然建立在核深渊的边缘。在我们进入二十世纪最后十年的时候，我们的目标仍然不仅是要避免一场浩劫，并且要最终消除一切核武器。

对于保障我们的生存，加强我们的安全，和为过有尊严的生活创造条件，每一个人都是可以并且必须发挥一份作用。

我们敦促核武器国家履行其继续推进核裁军进程的义务。

我们保证尽一切努力使裁军进程不可逆转。

劳尔·阿方辛
阿根廷

拉吉夫·甘地
印度

英瓦尔·卡尔松
瑞典

安德烈亚斯·帕潘德里欧
希腊

米格尔·德拉马德里
墨西哥

朱利叶斯·尼雷尔
坦桑尼亚
